

Hladne predjedi

Starters - Vorspeisen - Antipasti

Kraški pršut z blejskim sirom (3, 11, 14)

12,00 EUR

Carst ham with Bled cheese and olives

Karster Schinken und Käse aus Bled mit Oliven

Prosciutto del Carso con Formaggio di Bled e olive

Tatarski biftek (za dve osebi)

19,00 EUR

Beef tartar (for two persons)

Rindstartar (für zwei Personen)

Bistecca alla tartara (per due persone)

Juhe

Soups – Suppen – Zuppe

Goveja juha z zdrobovim cmokom (1, 9, 10, 12, 14)	4,50 EUR
Beef soup with semolina dumpling	
Rindsuppe mit Grießknödel	
Zuppa di manzo con gnocchi di semolino	
Gobova juha z jurčki (1, 3, 12, 14)	5,00 EUR
Mushroom porcini soup	
Steinpilzsuppe	
Zuppa di funghi pochini	
Ješprenjčkova juha	4,50 EUR
Pearl barley soup	
Perlgraupensuppe	
Zuppa di orzo perlato	

Jedi na žlico

Stews – Eintopfgerichte – Stufati

Ješprenj s suhim mesom (1, 11, 12, 14)	9,50 EUR
Barley stew with dry smoked meat Gersteneintopf mit trocken Gerauchtem Fleisch Zuppa di orzo perlato	
Telečja obara s krompirjevimi svaljki (1, 10, 11, 14)	9,50 EUR
Veal stew with potato noodles Kalbsragout mit Schupfnudeln Spezzatino di vitello con gnocchi di patate	
Goveji golaž z idrijskimi žlikrofi (1, 7, 10, 12, 14)	12,50 EUR
Beef goulash with Idrija "žlikrofi" stuffed dumplings Rindgoulasch mit Idrija „žlikrofi“ gefüllten Teigtaschen Gulasch di manzo con Idrija "žlikrofi"	

Testenine in rižote

Pasta and risotto – Teigwaren und Risotto – Pasta e risotto

Špageti s piščancem in jurčki (1, 3, 14)	13,50 EUR
Spaghetti with chicken and porcini mushrooms Spaghetti mit Huhn und Steinpulzen Spaghetti con polo e funghi porcini	
Špageti mediteran z gamberi, školjkami in češnjevimi paradižniki (4, 5, 6, 14)	14,50 EUR
Mediterranean spaghetti with shrimps, mussels and cherries tomatoes Mediterrane Spaghetti mit Garnelen, Muscheln und Kirschentomaten Spaghetti mediterranei con gamberi, cozze e ciliegie Pomodori	
Rižota z govejim filejem, tartufi in barolo (3, 14)	14,50 EUR
Risotto with beef fillet, truffles and Barolo Risotto mit Rindsfilet, Trüffel und Barolo Risotto con filetto di manzo, tartufo e Barolo	
Rižota s svežo zelenjavo in z mladim žar sirom (3)	13,00 EUR
Risotto with fresh vegetables and young grilled cheese Risotto mit frischem Gemüse und jungem Grillkäse Risotto con verdure fresche e formaggio giovane alla griglia	

Meso

Meat dishes – Fleischgerichte – Carne

Svinjski file v gobovi omaki s krompirjevimi svaljki (1, 3, 10, 14) 18,00 EUR

Pork fillet in porcini mushroom sauce with potato dumplings
Schweinfilet in Steinpilzen Sauce und Schupfnudeln
Filetto di maiale in salsa di funghi con gnocchi di patate

Jelenov file z ajdovim krapom s suho hruško, korenčkovim štrukljem in divjačinsko omako (1, 12, 14) 22,00 EUR

Deer in venison sauce with buckwheat carp filled with dried pear and carrot dumpling
Hirschfilet an Wildsauce mit Buchweizen Teigtaschen, Dörrbirnen und Karottenstrukl
Filetto di cervo con salsa, con capra di grano saraceno con gnocco di pere e carote

Rumpsteak Black Angus (300 g), s pečenim krompirjem, s svežo zelenjavo in omako zelenega popra (1, 2, 3, 10) 30,00 EUR

Rumpsteak Black Angus (300 g) with baked potatoes, fresh vegetables and green pepper sauce
Rumpsteak Black Angus (300g) mit Bratkartoffeln, mit frischem Gemüse und grüne Pfeffersoße
Bistecca di manzo Black Angus (300g) con patate al forno verdure e con salsa di peperoni verdi

Goveji file v tartufovi omaki s pečenim krompirjem in svežo Zelenjavo (1, 2, 3, 12, 14) 30,00 EUR

Beef fillet in truffle sauce with baked potatoes and fresh vegetables
Rinderfilet an Trüffle Sauce mit gebackenen Kartoffeln und frischen Gemüse
Filetto di manzo in salsa di tartufo con patate al forno e verdura fresca

Kročnik Murka s piščančjim, svinjskim in govejim filejem, žar klobaso in pečenim krompirjem (1, 2, 3, 12, 14) 25,00 EUR

Grilled plate Murka with chicken, pork and beef fillet, grilled sausage and baked potatoes
Grillteller mit Huhn, Schwein und Rindsfilet mit gegrillter Wurst und Bratkartoffeln
Piatto alla griglia Murka con pollo, maiale e manzo filetto di salsiccia alla griglia e patate al forno mostarda

Piščančji file z mozzarelo, s svežo zelenjavo in s pečenim krompirjem v parmezanovi omaki (1, 3) 18,00 EUR

Chicken fillet with mozzarella in parmesan sauce with fresh vegetables and baked potatoes
Hähnchenfilet mit Mozzarella an Parmesansauce mit frischem Gemüse und Bratkartoffeln
Filetto di pollo con mozzarella e verdure fresche a patate al forno in salsa di parmigiano

<p>Telečji dunajski zrezek s praženim krompirjem (1, 2, 3, 14)</p> <p>Viennese vela steak with roasted potatoes Wiener Kalbsteak mit Bratkartoffeln Bistecca di vitello alla Viennese con patate arrosto</p>	17,00 EUR
<p>Kranjska klobasa s praženim krompirjem (12, 14)</p> <p>Carniolan Sausage with roasted potatoes Krainer Wurst mit Röstkartoffeln Salsiccia arrostita con patate arrosto</p>	13,50 EUR
<p>Svinjska rebrca in pečen krompir</p> <p>Spear ribs and baked potato Spear ribs und Bratkartoffeln Costine con patate arrosto</p>	20,00 EUR
<p>Pečena svinjska krača in pečen krompir</p> <p>Backed pork shank and baked potato Gebackene Schweinshaxe und Bratkartoffeln Salsiccia arrostita con patate arrosto</p>	22,00 EUR
<p>Svinjska potrebuševina in pražen krompir z ocvirki</p> <p>Pork belly with roasted potatoes and greaves Schweinebauch mit Röstkartoffeln und Grieben Pancetta di maiale e patate arrosto con crake</p>	23,00 EUR
<p>Jagnječje kronice s pečenim krompirjem in jajčevcem</p> <p>Lamb crown with baked potatoes and eggplant Lammkrone mit Bratkartoffeln und Aubergine Corone di agnello, patate al forno e melanzane</p>	29,00 EUR
<p>Tomahawk (100 g)</p>	14,00 EUR

Burgerji

Burgers – Burger – Hamburger

Klasični ameriški burger / Classic American burger / Klassischer amerikanischer Burger (1, 2, 3, 9, 12, 14)

13,00 EUR

Goveja pleskavica, paradižnik, čebula, kisle kumarice, majoneza, ketchup, solata, sir, bombeta in priloga pečenega krompirčka

Beef ground meat, tomato, onion, sour cucumber, mayonnaise, ketchup, salad, cheese, Brioche bun and baked potato

Klassischer amerikanischer Burger, Rinderhack, Tomate, Zwiebel, saure Gurken, Mayonnaise, Ketchup, Salat, Käse, Brioche Brötchen und Bratkartoffeln

Tajski burger / Thai style burger / Thai style Burger (1, 2, 3, 5, 9, 12, 14)

13,00 EUR

Kozice, kitajsko zelje, rdeča paprika, korenje, česen, majoneza, curry pasta, bombeta in priloga pečenega krompirčka

Shrimp, Chinese cabbage, red pepper, carrot, garlic, mayonnaise, curry spice, Brioche bun and baked potato

Garnelen, Chinakohl, rote Paprika, Karotten, Knoblauch, Mayonnaise, Curry, Brioche Brötchen und Bratkartoffeln

Kraški burger / Kraški burger / Kraški Burger (1, 2, 3, 9, 12, 14)

13,00 EUR

Beefsteak (200 g), paradižnik, parmezan, rezine pršuta, čili majoneza, solata, rukola, bombeta in priloga pečenega krompirčka

Beefsteak (200 g), tomato, parmesan, prosciutto, chilli mayonnaise, salad, arugula, Brioche bun and baked potato

Rindsteak (200 g), Tomate, Parmesansplitter, Schinken, Chili Mayonnaise, Salat, Rukola, Brioche Brötchen und Bratkartoffeln

Guaca burger / Guaca burger / Guaca Burger (1, 2, 3, 9, 12, 14)

13,00 EUR

Piščančje prsi na žaru, ameriški sir, paradižnik, rdeča čebula, guacamole, solata Batavia, bombeta in priloga pečenega krompirčka

Grilled chicken breast, Cheese, tomato, red onions, guacamole, Batavia salad, Brioche bun and baked potato

Gegrilltes Hähnchenbrustfilet mit Cheddar Käse., Tomate, rote Zwiebeln, Guacamole, Batavia Salat, Brioche Brötchen und Bratkartoffeln

Murka burger / Murka burger / Murka Burger (1, 2, 3, 9, 12, 14)

13,00 EUR

Izberite med govejim, piščančjim ali zelenjavnim burgerjem, pečeno jajce, hišni burger namaz, slanina, čedar sir, marmelada iz rdeče čebule, bombeta in priloga pečenega krompirčka

Choose from beef, chicken or vegetable burger, fried egg, homemade burger spread, bacon, cheddar cheese, red onion marmalade, Brioche bun and baked potato

Wählen Sie zwischen Rind, Huhn und Gemüseburger, mit Spiegelei, hausgemachtem Burger Aufstrich, Speck, Cheddar Käse, rote Zwiebelmarmelade mit Bratkartoffeln, Brioche Brötchen und Bratkartoffeln

Otroški meni

Children's menu – Kindermenü – Menu per bambini

Piščančji nuggetsi s krompirčkom (1, 2)	9,00 EUR
Chicken nuggets with fries	
Chicken nuggets mit Frites	
Bocconcini di pollo con patatine fritte	
Špageti Bolognese (1, 2, 12, 14)	8,00 EUR
Spaghetti bolognese	
Spaghetti Bolognese	
Spaghetti bolognese	
Mini burger s krompirčkom (1, 2, 3, 9, 12, 14)	9,00 EUR
Mini burger with fries	
Mini burger mit Frites	
Mini hamburger con patatine fritte	

Ribe

Fish – Fisch – Pesce

File brancina na špargljevi kremi, s pečenim krompirjem in svežo zelenjavo (4)

22,00 EUR

Sea bass fillet on asparagus cream with baked potatoes and fresh vegetables
Wolfsbarschfilet auf Spargelcreme mit Bratkartoffeln und frischem Gemüse
Filetto di spigola di mare su crema di asparagi, con patate al forno e verdura fresca

File rdeče postrvi s kuhanim krompirjem, svežo špinačo in ajdovo kašo (1, 4)

20,00 EUR

Red trout fillet, with boiled potatoes, fresh spinach and buckwheat barley
Rotes Forellenfilet mit Salzkartoffeln, frischem Spinat und Buchweizengraupen
Filetto di trota rossa con patate lesse, spinaci freschi e porridge do grano saraceno

Hobotnica iz pečice s suhim paradižnikom, kuhanim krompirjem, olivami in česnom (6)

25,00 EUR

Oven-baked octopus with sun-dried tomatoes, boiled potatoes, olives, and garlic
Ofengebackener Oktopus mit sonnengetrockneten Tomaten, Salzkartoffeln, Oliven und Knoblauch
Filetto di trota rossa con patate lesse, spinaci freschi e porridge do grano saraceno

Solate

Salads – Salate - Insalate

Cezar solata / Cezar salad / Cezar Salate / Cezar insalate (1, 2, 4) 13,00 EUR

Solata s piščančjim filejem, sardelnimi fileji, češnjevim paradižnikom, jajcem, cezar prelivom in popečenim česnovim kruhom

Cezar salad with chicken fillet, anchovy fillet, cherry tomatoes, eggs, Ceasar-dressing and toasted garlic bread

Ceasar Salat mit Hühnchen Filet, Sardellenfilet, Kirschtomaten, Eier, Ceasar Dressing und geröstetem Knoblauchbrot

Caesar insalata con filetto di pollo, con filetto di sardine, uova, pomodorini, salsa Caesar e pane all'aglio tostato

Solata s svežo popečeno zelenjavo, mladim sirom in Parmezanom (3)

13,00 EUR

Salad with fresh roasted vegetables, young cheese, and parmesan cheese

Salat mit frisch geröstetem Gemüse, junger Käse und Parmesan käse

Insalata con verdure fresche arrostate, formaggio giovane e parmigiano

Grška solata / Greek salad / Griechischer Salat / Insalata Greca (3)

12,00 EUR

Sveže kumare, paprika, paradižnik, čebula, kapre in feta sir

Fresh cucumbers, peppers, tomatoes, onion, capers, and feta cheese

Frische Gurken, Paprika, Tomaten, Zwiebel, Kapern und Feta-Käse

Cetrioli freschi, peperoni, pomodori, cipolla, capperi e feta

Mešana sezonska solata

6,00 EUR

Mixed season salad

Gemischter Salat der Saison

Insalata mista di stagione

Sladice

Desserts – Nachtische – Dolci

Orehovi štruklji (1, 2, 3, 8) Carniolan dough rolls stuffed with walnuts Oberkrainer Teigrolle gefüllt mit Walnüssen Rotoli di pasta carniolana ripieni di noci	7,00 EUR
Sirovi štruklji (1, 2, 3) Sweet cheese Curds Pie Süße Topfenrolle Struccoli dolci al formaggio	6,00 EUR
Jabolčni zavitek (1, 2, 3) Apple pastry Apfeltasche Pasta di mele	5,50 EUR
Čokoladni suffle (1, 3) Chocolate soufflé Schokoladen Soufflé Soufflè al cioccolato	8,00 EUR
Domači hišni sladoled (1 kepica) (1, 3) Homemade ice cream Murka (1 scoop) Hausgemachten Murka Eis (1 Kugeleis) Gelato artigianale Murka (1 Pallina di Gelato)	2,50 EUR
Čokoladni mousse Chocolate Mousse Schokoladenmousse Mousse al cioccolato	7,00 EUR
Vaniljev creme brulee z mangom Creme brulè with mango Creme Brulè mit Mango Creme brulè al mango	7,00 EUR

Vinska karta

Wine – Wein– Vino

BELI PINOT – KLET BRDA 2,00 EUR
suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,1l

CABERNET SAUVIGNON – KLET BRDA 2,20 EUR
suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,1l

Bela sveža vina – Light White Wine

KRASNO REBULA – KLET BRDA, 23,00 EUR
100% Rebula, suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,75l

MALVAZIJA – BATIČ 33,00 EUR
100% Malvazija, suho/dry, Vipava – Primorska, 0,75l

SAUVIGNON – HERGA 25,00 EUR
100% Sauvignon, suho/dry, Štajerska – Podravje, 0,75l

Bela polna vina – Full Bodied White Wines

CHARONNAY riserva - BIZJAK 33,00 EUR
100% Chardonnay, suho/dry, Vipava – Primorska, 0,75l

STARA BRAJDA BELA – ŠČUREK 49,00 EUR
60% Rebula, 20% Sauvignonasse, 10% Picolit, suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,75l

REBULA BAGUERI – KLET BRDA 29,00 EUR
100% Rebula, suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,75l

AMFORA - GORDIA 42,00 EUR
30% Malvazija, 30% Sivi pinot, 30% Sauvignon, 10% Beli muškat, suho/dry, Vipava – Primorska, 0,75l

Rdeča sveža vina – Light Red Wines

CABERNET SAUVIGNON – KRISTANČIČ 100% Cabernet sauvignon, suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,75l	32,00 EUR
KRASNO MODRI PINOT – KLET BRDA 100% Modri pinot, suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,75l	24,00 EUR
MODRA FRANKINJA – KOBAL WINE ESTATE 100% Modra frankinja, suho/dry, Štajerska – Podravje, 0,75l	29,00 EUR

Rdeča polna vina – Full Bodied Red Wine

MERLOT riserva – BIZJAK 100% Merlot, suho/dry, Vipava – Primorska, 0,75L	33,00 EUR
CAROLINA RDEČA – JAKONČIČ 75% Cabernet sauvignon, 20% Merlot, 5% Cabernet franc, suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,75l	49,00 EUR
ANGEL RDEČE – BATIČ 60% Merlot, 30% Cabernet sauvignon, 10% Barbera, suho/dry, Goriška Brda – Primorska 0,75	54,00 EUR
DE BAGUER RDEČE – KLET BRDA 70% Merlot, 30% Cabernet franc, suho/dry, Goriška Brda – Primorska, 0,75l	39,00 EUR

Rose

ROSE – ŠTOKELJ 100% Merlot, Vipava – Primorska, suho/ dry, 0,75l	27,00 EUR
CVIČEK OD FARE – FRELIH Modra frankinja, Žametna črnina, Zeleni silvanec, Laški rizling, suho/dry, Dolenjska – Posavje, 0,75l	19,00 EUR

Sladka vina– Sweet wines

RUMENI MUŠKAT – ŠTURM 100% Rumeni muškatac, polsladko/semi sweet, Bela krajina – Posavje, 0,75l	27,00 EUR
PIKOLIT – KLET BRDA 100% Pikolit, sladko/sweet, Goriška Brda – Primorska, 0,75l	25,00 EUR

Peneča vina – Sparkling wine

PENEČA REBULA – KLET BRDA charmat metoda, 100% Rebula, zelo suho/brut, Goriška Brda – Primorska, 0,75l	20,00 EUR
PALLIDIA brut – SANABOR klasična metoda, 100% Malvazija, zelo suho/brut, Kras – Primorska, 0,75l	35,00 EUR
BRUT ROSE – DOMAINE SLAPŠAK klasična metoda, 100% Žametna črnina, zelo suho/brut, Dolenjska – Posavje, 0,75l	40,00 EUR

Piva

Beer – Beer– Birra

Union steklenica (bottle) 0,5l	3,50 EUR
Union nefiltrirano svetlo steklenica (bottle) 0,5l	3,80 EUR
Union nefiltrirano temno steklenica (bottle) 0,5l	3,80 EUR
Corona steklenica (bottle) 0,33l	4,00 EUR
Heiniken steklenica (bottle)	4,00 EUR
Radler steklenica (bottle) 0,5l	3,50 EUR
Laško točeno svetlo (draft) 0,5l	3,50 EUR
Laško točeno svetlo (draft) 0,3l	3,00 EUR
Laško točeno svetlo (draft) 0,2l	2,50 EUR
Laško točeno temno (draft) 0,5l	3,50 EUR
Laško točeno temno (draft) 0,3l	3,00 EUR
Laško točeno temno (draft) 0,2l	2,50 EUR
Uni brezalkoholno pivo (non alcoholic) 0,5l	3,50 EUR

Žgane pijače

Spirits – Spirituosen – Spiriti

Gin Beefeater 0,03l	3,50 EUR
Gin Monkey 47	9,80 EUR
Courvoisier VS 0,03l	6,00 EUR
Hennessy V.S.O.P 0,03l	14,00 EUR
Rum Bacardi Superior 0,03l	4,00 EUR
Rum Diplomatico 0,03l	7,00 EUR
Whiskey Jameson 0,03l	5,00 EUR
Whiskey Jack Daniels 0,03l	4,00 EUR
Johnny Walker Red label 0,03l	4,00 EUR
Whiskey Chivas 12 0,03l	9,80 EUR
Vodka Smirnoff 0,03l	4,00 EUR
Vodka Grey Goose 0,03l	9,80 EUR
Borovničevец 0,03l	3,50 EUR
Smrekovec 0,03l	3,50 EUR
Orehovec 0,03l	3,50 EUR
Limonce 0,03l	3,50 EUR
Brinjevec 0,03l	3,50 EUR
Stock 0,03l	3,50 EUR
Viljamovka Prior / Pear brandy 0,03l	4,50 EUR
Baileys 0,03l	4,00 EUR
Kahulua 0,03l	4,00 EUR
Aperol 0,03l	4,00 EUR
Campari 0,03l	4,00 EUR
Pelinkovec 0,03l	4,00 EUR
Cynar 0,03l	3,50 EUR
Martini Bianco 0,1l	4,00 EUR

Brezalkoholne pijače

Non-alcoholic drinks – Alkoholfreie Getränke – Bibite non alcoliche

Voda v vrču 0,01l / Tap water 0,01l	0,20 EUR
Negazirana mineralna voda Radenska 0,5l / bottled water 0,5l	2,70 EUR
Negazirana mineralna voda Radenska 1l / bottled water 1l	4,00 EUR
Gazirana mineralna voda Radenska 0,1l / Sparkling mineral water 0,01l	1,00 EUR
Gazi. mineralna voda Radenska stek. 0,25l / Sparkling mineral water (bottle)	2,00 EUR
Gazirana mineralna voda Radenska 0,05l / Sparkling mineral water 0,5l	2,70 EUR
Gazirana mineralna voda Radenska 1l / Sparkling mineral water 1l	4,00 EUR
Voda z okusom 0,5l / Water with flavor 0,5l	3,00 EUR
Pepsi steklenička 0,25l (bottle)	2,70 EUR
Pepsi zero steklenička 0,25l (bottle)	2,70 EUR
Bitter lemon steklenička 0,25l (bottle)	2,70 EUR
Tonic water steklenička 0,25l (bottle)	2,70 EUR
Ledeni čaj steklenička 0,25l / Ice tea bottle 0,25l	2,70 EUR
Ora steklenička 0,25l (bottle)	2,70 EUR
Cedevita 0,3l	2,20 EUR
Coca-Cola 0,01l	1,20 EUR
Domača Limonada 0,03l / Home made limonade 0,3l	3,00 EUR
Sadni sok 0,1l	1,20 EUR
Juice 0,1l	1,20 EUR
Jabolčni sok 0,1l / Apple juice 0,1l	1,20 EUR
Sok fructal steklenička 0,2l / Juice bottle 0,2l	2,50 EUR
Sok Vipi steklenička 0,25 / Juice bottle 0,25l	2,50 EUR

Topli napitki

Hot beverages – Heisse Getränke – Bevande calde

Čaj / Tea	2,00 EUR
Limona / Lemon	0,50 EUR
Med / Honey	0,50 EUR
Kakav / Cocoa (3)	2,50 EUR
Kakav s smetano / Cocoa with cream (3)	3,00 EUR
Espresso	1,70 EUR
Macchiato (3)	1,90 EUR
Kava z mlekom / Coffee with milk (3)	2,10 EUR
Bela kava / Latte macchiato 3	2,80 EUR
Kava s smetano / Coffee with cream (3)	2,50 EUR
Brezkofeinska kava / Decaffeinated coffee	2,50 EUR

Alergeni

Alergens – Allergene – Allergeni

Gluten / Glutine / Gluten / Glutine	1
Jajca/ Eggs / Eier / Uova	2
Mleko - laktoza/ Milk - lactose / Milch - laktose / Latte – lattosio	3
Ribe/ Fish / Fische / Pesce	4
Raki / Crayfish / Flusskrebs / Gambero	5
Mehkužci / Molluscs / Weichtiere / Molluschi	6
Arašidi/ Peanuts / Erdnüsse / Arachidi	7
Oreščki / Nuts / Nüsse / Noccioline	8
Sezamovo seme / Sesame seed / Sesamsamen / Seme di sesamo	9
Gorčično seme / Mustard seed / Senfkörner / Semi di senape	10
Soja/ Soy / Soja / Soia	11
Listna zelena / Celery / Sellerie / Sedano	12
Volčji bob / Lupine / Lupine / Lupino	13
Žveplov dioksid in sulfiti / Sulfur dioxide and sulfites / Schwefeldioxid und Sulfite/Anidride solforosa e solfiti	14